



## Le « Cœur de Village », un projet devenu réalité !



Chères Vouvriennes  
et chers Vouvriens,



Je ne peux commencer cet éditorial sans rendre hommage à madame Françoise Justeau. Elle a été maire-adjointe, en charge des affaires culturelles et sportives, sous le mandat de monsieur Darragon de 2008 à 2014. Elle était bien connue des Vouvriens pour sa générosité, sa gentillesse et son dévouement constant.

Je souhaite vous faire part au nom du conseil municipal de notre respect pour sa personnalité et ses actions, qui ont marqué la vie de nombreuses personnes.

Partie bien trop vite, bien trop tôt... Sa disparition nous rappelle comme une évidence que nous sommes finalement bien peu de chose. Il faut donc profiter de chaque seconde, de chaque minute ici-bas.

N'oublions pas non plus que, depuis quelques mois, nous devons faire face à ce virus qui se propage sans limites.

Chaque rassemblement entre amis, en famille ou lors de festivités doit respecter les règles sanitaires les plus strictes. Les accolades et embrassades sont interdites et le port du masque est obligatoire dans tous les lieux. Soucieux de la santé de nos aînés, nous avons pris la décision de ne pas organiser notre traditionnel repas au mois d'octobre. En effet, la salle polyvalente ne permet pas de respecter la distanciation nécessaire pour les accueillir en toute sécurité. Nous le regrettons vivement mais espérons les retrouver au printemps.

### Une rentrée sous surveillance

Le 1<sup>er</sup> septembre, les enfants ont repris le chemin de l'école. À l'école primaire, une 8<sup>e</sup> classe a ouvert. Elle permet d'accueillir sereinement les élèves. Le 5 septembre a eu lieu la 3<sup>e</sup> manifestation sous la nouvelle halle. De nombreuses associations y ont présenté leurs activités sportives et culturelles pour cette nouvelle saison.

Ce même jour, vers midi, en présence de nos amis de Randersacker et Holnon, vous étiez nombreux à participer à l'inauguration de votre projet. En effet, ce nouveau cœur de ville et sa halle ont été réalisés par vous et pour vous.

Ces travaux apportent aujourd'hui une réponse adaptée aux besoins de la population, rendant accessibles tous les espaces publics environnants. Et, depuis le vendredi 11 septembre, vous avez pu retrouver votre marché en centre-ville. Je souhaite que cet endroit devienne un espace de vie partagé et accueillant.

### Les nouveaux chantiers

Un chantier se termine et un autre commence. Depuis le 21 septembre, l'entreprise Colas lance des travaux de voirie rue du Grand-Ormeau et ce, pour trois mois.

Dans le cadre de la réalisation du schéma directeur d'assainissement communal, le Cabinet Buffet Ingénierie est intervenu sur la commune, procédant à des contrôles des branchements par l'intermédiaire de dispositifs fumigènes du 7 au 10 septembre dernier. Cette analyse permet de déterminer la collecte des eaux parasites (eaux de pluie) qui se déversent directement dans la station d'épuration et peuvent engendrer des dysfonctionnements.

### Les vendanges 2020

Ce mois de septembre le plus chaud jamais connu a permis des vendanges précoces, d'une qualité remarquable. Je vous invite à venir découvrir ce nouveau nectar, munis de votre masque, le dimanche 18 octobre dans les rues de Vouvray lors de la fête d'Automne.

En attendant, prenez soin de vous et de vos proches,

Brigitte Pineau  
Votre Maire

Rencontre avec CÉLINE CHAMPALOU, UNE JEUNE VIGNERONNE OUVERTE SUR LE MONDE

## Le réchauffement climatique demande juste une adaptation

Céline Champalou est née le 3 juillet 1981 dans le Poitou, région d'origine de son père. Elle est issue d'une famille de viticulteurs. Du côté de sa mère, ses ancêtres exercent ce métier depuis la révolution française : « Ils s'appelaient Delaleu, "de" signifiant l'endroit et "laleu" "libre et sans maître". ». C'est aujourd'hui la treizième génération qui se trouve à Vouvray. Ses parents, désirant être indépendants, ont acheté leurs propres terres sur Vouvray. Céline ne se destinait absolument pas à la viticulture. Après l'obtention d'un baccalauréat S à Marmoutier, elle entre en faculté de biologie : « Je me suis très vite rendu compte que cela ne me plaisait pas... ». Elle décide donc de partir travailler à Londres dans un restaurant français : « Mes parents vendaient du vin à ce restaurant. J'étais donc la fille d'un vigneron et, à ce titre, on attendait de moi que je parle du vin... Pour la première fois j'ai dû "expliquer" le vin de mes parents. C'est là que j'ai vu toute la dimension de la vigne. J'ai perçu la notion de partage et pas seulement de travail qu'elle représentait. »



### Indépendante un jour, indépendante toujours

L'année suivante, elle décide d'intégrer un BTS viticulture/œnologie à Angoulême. Elle y fait la connaissance de celui qui allait devenir son compagnon, Kevin Fontaine. À la différence de Céline, il a passé un BTS commerce. Un de leurs points communs est une envie « d'ailleurs ». Pour répondre à cette soif de découvrir le monde, Kevin part travailler en Nouvelle-Zélande, où Céline le rejoint : « Mes parents ont proposé de me payer le billet de retour si je leur trouvais un client en Nouvelle-Zélande. Je suis donc partie avec des échantillons et j'ai trouvé LE client. Aujourd'hui, il est toujours fidèle à l'exploitation ! » Depuis ce voyage en 2003, Kevin et Céline ne se sont plus quittés. En 2004, ils s'envolent pour l'Afrique du Sud : « Nous avons fait les vendanges à Stellenbosch pendant deux mois, puis un trek deux autres

mois. » Quand ils rentrent en France, c'est pour repartir : « Des amis avaient créé un domaine dans le Languedoc. Nous avons décidé d'aller les aider un an et demi. Ensuite, nous avons travaillé en Corse, à Aléria, dans un gros domaine viticole. À cette époque, Céline Champalou n'envisageait pas réellement de reprendre l'exploitation familiale : « Pour moi, c'était juste une possibilité. Rien n'était écrit. Ni pour ma sœur qui a obtenu un BTS de commerce du vin, ni pour moi... En revanche, je savais déjà que j'avais un caractère indépendant d'entrepreneuse. »

### Dernière étape avant la sédentarisation : le Canada

Début 2006, ils partent au Canada. Ils vont d'abord en Ontario pour déguster les vins de glace, puis à Québec pour le temps des sucres. Sur l'île d'Orléans, ils travaillent dans

une ferme et dans une cabane à sucre au bord du Saint-Laurent. Ils découvrent des mets comme les oreilles de crisse (tranches de lard grillées ou frites), le pâté chinois (grains de maïs avec de la purée et du bœuf haché) ou la célèbre poutine... Et surtout, ils apprennent à apprécier l'hiver (entre -4°C et -16°C). » S'il y a un pays où nous aurions pu rester, ce serait le Canada. Là-bas, le maître mot est "bienveillance" ! » Au printemps, ils choisissent de rentrer définitivement en France. Au total, ils auront passé quatre ans sac au dos...

En juin 2006, c'est une nouvelle vie qui commence. Céline travaille sur l'exploitation familiale à Vouvray et Kevin prend le poste de caviste sur le domaine de Charles Joguet, à Sazilly. Ils décident d'habiter à Azay-le-Rideau afin d'avoir un temps de trajet équivalent. En 2008, Céline donne naissance à Cristobal puis, deux ans plus tard, à la petite Yuna.

### Le réchauffement climatique, un paramètre entre autres

Pour Céline, le réchauffement climatique n'est qu'un paramètre à prendre en compte. Elle refuse d'être pessimiste quant au futur de la planète : « Je n'ai pas peur de l'avenir. La météo fait partie de notre vie. C'est à nous de changer les curseurs et de nous adapter. On va peut-être se stabiliser ou repartir dans un cycle différent. Il nous appartient de trouver des solutions pour faire en sorte que la vigne soit belle. » « Avant, on vendangeait en octobre. Il pleuvait souvent, on avait peur que le grain ne soit pas mûr ou, au contraire, qu'il pourrisse. Aujourd'hui, on fait les vendanges sous le soleil et nous n'avons plus les mêmes craintes... » « Notre génération a appris à faire attention. Par exemple, nous mangeons local et nous avons utilisé des couches lavables pour les enfants. De toute façon, par essence, les vigneronnes essayent de faire attention et ont une démarche environnementale. » Au domaine Champalou, la protection de l'environnement fait partie du quotidien. On y utilise du carton et du verre recyclés, des bouchons en liège, les eaux des pulvérisateurs sont retraitées par une entreprise...

« Ce qui nous intéresse, c'est la durabilité. D'ailleurs, depuis 2000, nous sommes certifiés Terra Vitis et nous sommes en cours de certification Bio » précise Céline. « Cultiver la vigne, c'est anticiper » ajoute-t-elle. Pour atteindre ces objectifs, ils se servent de produits biodégradables et les terres en attente d'être plantées sont en jachère fleurie. Ils pratiquent également l'effeuillage, qui aère la vigne en rendant fluide le passage de l'air.

Nous souhaitons de belles vendanges à cette jeune vigneronne dont le seul objectif est de faire un excellent vin qui flatte les papilles du consommateur...

## Noël Vavasseur passe la main

Après quarante ans passés à satisfaire l'appétit des carnivores du Vouvrillon, entre côtes de bœuf de charolaises et gigots d'agneau du Bas-Berry, Noël Vavasseur a fait valoir son droit à une retraite bien méritée. Des générations d'enfants se souviendront de ses rondelles de saucisson, des odeurs alléchantes de poulet cuit du dimanche midi et aussi de ses bons mots, ou encore de ses taquineries amicales. Ils appartiennent désormais à notre mémoire vouvrillonne...

Nous lui souhaitons, ainsi qu'à Prisca, une excellente retraite.



## UN NOUVEAU BOUCHER À VOUVRAY

Poire, merlan, macreuse, araignée, aiguillette baronne, mouvant, rond de tranche grasse, jumeau..., où sommes-nous ?

Eh oui, nous sommes chez le « louchébem », les connaisseurs auront reconnu les bons morceaux du boucher. La boucherie Vavasseur, rue de la République, qui était, jusqu'en juillet dernier, tenue de mains de maître par Noël Vavasseur, a été reprise par le groupement coopératif La Boucherie tourangelle, qui distribue des viandes ayant le **label Viande biologique**. Elle est implantée dans divers endroits de Touraine et autres contrées du Grand Ouest. La boucherie de Vouvray sera tenue par M. Yvan Buchailot, 54 ans, issu d'une famille de bouchers. Nous lui souhaitons la bienvenue à Vouvray !

**L'ARBRE EN BOIS** GESTION DES ARBRES ET DES ESPACES VERTS DEPUIS 2007

183, ALLÉE DE LA FOSSE NEUVE - Z.A. FOSSE NEUVE  
37210 PARCAY-MESLAY  
☎ 02 47 52 58 46

<p><b>L'ARBRE EN BOIS</b> ÉLAGAGE - PAYSAGE</p> <p style="font-size: x-small;">VOTRE CONTACT</p> <p><b>Romain DENIS</b> ☎ 06 27 51 59 97</p>	<p><b>L'ARBRE EN BOIS</b> CONSTRUCTION EXTÉRIEURE</p> <p style="font-size: x-small;">VOTRE CONTACT</p> <p><b>Josselin LORIN</b> ☎ 06 37 76 63 61</p>	<p><b>L'ARBRE EN BOIS</b> SERVICE PARCS &amp; JARDINS</p> <p style="font-size: x-small;">VOTRE CONTACT</p> <p><b>Freddy DEROUINEAU</b> ☎ 07 72 55 33 77</p>
--	--	---

*Sarl Emmanuel Begey*

Couverture - Zinguerie - Pose de velux  
Démoussage - Ramonage

11, rue des Compagnons - 37210 ROCHECORBON  
Tél. 06 14 54 37 45 / 02 47 88 97 28

## LES BOCAUX D'ALEX UNE ÉPICERIE PARTICULIÈRE

Depuis décembre 2019, Alexandra Vernet a ouvert une épicerie de vente en vrac où on peut « bruncher » le dimanche matin.

Alexandra Vernet a grandi à Chançay. À 16 ans elle entre à l'école hôtelière de Tours. Elle commence sa carrière en travaillant au Mille Pates dans le vieux Tours puis au Bistrot de l'Avenue à Saint-Cyr. À l'origine, Alexandra Vernet pensait cuisiner mais le destin en a décidé autrement et elle a fait du service. Après quelques années, ne se voyant pas passer toute sa vie professionnelle derrière un bar, elle décide de changer d'orientation.

Le premier déclic a été sa sensibilisation au zéro déchet. Cela lui donne envie de changer sa façon de faire et surtout de se consacrer à une activité en lien avec la planète. Petit à petit, l'idée d'une épicerie en vrac avec des circuits courts est devenue une évidence. Aux Bocaux d'Alex, on peut venir avec ses contenants, ce qui permet de mettre moins de choses à la poubelle. On y trouve différents rayons : Produits secs (pates, riz...), Épices, Fruits et légumes, Boissons (bières et sirops), Produits d'hygiène et produits ménagers... Soucieuse de l'aspect convivial, elle a souhaité mettre en place un côté restauration avec un salon de thé où vous pourrez savourer une boisson chaude ou fraîche selon la saison accompagnée d'un assortiment de gâteaux ou d'une coupe de glace confectionnée à Sonzay. Le dimanche matin en particulier, vous pourrez venir déguster des planchettes apéro (charcuterie, « tartinades », fromages...) ou des huîtres. Comptez 10 euros pour une assiette pour deux et 2,50 euros pour un verre de vin. Par prudence, il est préférable de réserver !

**i** Les Bocaux d'Alex - Épicerie vente en vrac - 13, rue du Commerce, Vouvray  
Tél. : 02 47 38 16 73 - Du mardi au samedi : 8 h 45-13 h 30 et 15 h-19 h.  
Le dimanche : 9 h-14 h. Facebook : Les bocaux d'Alex



## DES BIÈRES BRASSÉES... À VOUVRAY

Une micro-brasserie est née d'une reconversion après des années dans le domaine du vin et de l'œnologie.

Élodie Jaglin a fait des études de biologie et biochimie. Après l'obtention d'une maîtrise, puis d'un diplôme d'œnologie, elle travaille comme œnologue dans un laboratoire conseil à Sancerre puis comme assistante de production dans une cidrerie industrielle.

En 2004, elle se dirige vers la commercialisation du vin en France puis en Asie, suite à une mutation de son mari. À cette période, la vente du vin étant en plein développement, elle se consacre à l'importation et la promotion des vins français et italiens. Puis, elle est sommelière dans trois restaurants.

De retour en France en 2014, elle décide d'explorer un nouveau domaine : la fabrication de la bière. Après une formation chez un brasseur, elle crée ses propres recettes. « Il existe davantage de possibilités de création que dans le domaine du vin, contraint par les règles de l'AOC. Les bières artisanales ont plus de longueur en bouche que les bières industrielles et beaucoup plus de saveur. » Ses valeurs – respect de l'environnement, qualité gustative, brassage traditionnel sans intrants plastiques... – sont ses fils conducteurs. Elle conserve sa production dans les caves d'une ancienne maison de vigneron.

Élodie Jaglin propose donc des bières de fabrication artisanale, selon des recettes originales, qu'elles soient blondes, ambrées, brunes ou IPA (India Pale Ale). Sans oublier, bientôt, une bière de Noël.

Le premier prix est à 3 euros. On trouve ces bières Aux bocaux d'Alex ainsi qu'à l'AMAP. Vous pouvez également rencontrer Élodie chez elle sur rendez-vous ou le vendredi de 16 h à 19 h. Elle se fera un plaisir de vous faire découvrir sa micro-brasserie.

**i** Élodie Jaglin - 35, rue de la Monaco, Vouvray - Tél. : 07 77 25 17 56  
www.microbrasseriemarymalty.com



## État civil

### NAISSANCES

Nous présentons toutes nos félicitations aux parents et grands-parents et nos vœux de bonne santé aux bébés.

<b>DARCEL</b> Clément, Paul	22 octobre à Tours
<b>BOTTIN</b> Capucine, Léïa, Sophia	31 octobre à Tours
<b>PIGEON</b> Lucas, Raphaël	05 novembre à Tours
<b>BRIZION LENESTOUR</b> Raylé, Sullivan, Léon	16 novembre à Tours
<b>ROBILLARD</b> Camille	23 novembre à Tours
<b>NOVAIS</b> Léa	25 novembre à Tours
<b>GAUTHIER</b> Victoria, Agathe, Huguette	26 novembre à Saint-Benoît-la-Forêt
<b>DIEN CROTTES</b> Albane	03 décembre à Chambray-lès-Tours
<b>PROUST</b> Shana	17 décembre à Chambray-lès-Tours

### MARIAGES

Nous adressons tous nos vœux de bonheur aux jeunes marié(e)s.

<b>PARIS</b> Vincent, David et <b>LECOMTE</b> Catherine, Lydie, Josette	26 octobre
<b>HAMELIN</b> Loïc, Marcel, Jean-Bernard et <b>IVANOVA</b> Emilia, Sacheva	21 décembre
<b>VIEIRA DA COSTA</b> Laurène et <b>DUFOUR</b> Julien, Amin	28 décembre

### PACS

<b>MATHIOT</b> Thomas et <b>GAUTHIER</b> Orane, Adèle, Angèle	18 octobre
<b>RENAUD</b> Céline, Émilie, Claudie et <b>GAUTHIER</b> Benoît	02 décembre
<b>RENON</b> Clémence, Berthe, Anne et <b>BARNÉRIAS</b> Gilles	06 décembre
<b>ROSSIGNOL</b> Angélique, Lucette, Madeleine et <b>BARBIER</b> Morgane, Roxane, Christine, Marie	20 décembre

### DÉCÈS

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille du défunt.

<b>DELALEU</b> Jean-François, Jules, Yves, Pierre	09 août
<b>ROYER</b> Benoît, Jean-François	13 décembre
<b>GARCIA SILVA</b> Maria Do Carmo	15 décembre
<b>HALLOUIN</b> Gilbert, Marcel	27 décembre
<b>CLERC-RENAULT</b> Philippe, Gérard	29 décembre

### NAISSANCES

Nous présentons toutes nos félicitations aux parents et grands-parents et nos vœux de bonne santé aux bébés.

<b>MEZOUANE</b> Nessay, Sandrine, Stacy, Sylvie	16 janvier à Tours
<b>LUCHESE GRESSIEUX</b> Raffaël, Ange, Ajay	06 février à Chambray-lès-Tours
<b>PLUVIAUD</b> Coline	25 février à Chambray-lès-Tours
<b>KOENIGS</b> Méliandre, Ophélie, Adélaïde	01 mars à Chambray-lès-Tours
<b>BERTIN</b> Éloïse, Marion, Patricia	13 mars à Tours
<b>LOYAU</b> Lou, Élodie, Clémence	26 mars à Tours
<b>AUZENAT</b> Victoire, Louise, Julia	30 mars à Vouvray

### MARIAGES

Nous adressons tous nos vœux de bonheur aux jeunes marié(e)s.

<b>CHANPUT</b> Wasaporn et <b>PRETESEILLE</b> Nathan, Maël, Rémi	04 janvier
<b>LAVAUT</b> Charlene, Liliane, Micheline et <b>CHOLAKOV</b> Dimitar, Ivanov	01 février

### PACS

**CAZOT** Julien, Jacques, Joël et **WARIN** Laura, Simone, Ginette

### DÉCÈS

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille du défunt.

<b>CORDIER</b> Franck, Ludovic	12 janvier
<b>DUPIY</b> Yvette, Hélène, épouse <b>RINSANT</b>	21 février
<b>ALEXANDRE</b> Chantal, Antoinette, épouse <b>GSTACH</b>	03 mars
<b>TENNESON</b> Bruno, Marie, Patrick, Quentin	02 mars
<b>BREILLET</b> Maurice, Léon, Joseph	27 mars
<b>ROUSSET</b> Marguerite, épouse <b>BERRY</b>	31 mars

### NAISSANCES

Nous présentons toutes nos félicitations aux parents et grands-parents et nos vœux de bonne santé aux bébés.

<b>DUFOUR</b> Liame, Nour, Livia	08 avril à Chambray-lès-Tours
<b>CHARTIER</b> Raphaël, Alexandre, Louis	09 avril à Chambray-lès-Tours
<b>BIRONDA SAUTRON</b> Luna	30 avril à Tours
<b>BIDOYET</b> Samuel, Enzo, Joachim	12 mai à Chambray-lès-Tours
<b>RICHARD</b> Elliott, Achille	16 mai à Tours
<b>TODOROV</b> Gabriel	14 juin à Tours
<b>RAMEAU</b> Soraëlle, Mona, Aliénor	25 juin à Chambray-lès-Tours

### DÉCÈS

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille du défunt.

<b>AMAND</b> Renée, Marie, Henriette, épouse <b>GAUDRON</b>	06 avril
<b>ROYER</b> Germaine, Louise, Renée, veuve <b>BRUÈRE</b>	16 avril
<b>PUISAIS</b> Georges	16 avril
<b>BRUNET</b> Jean	03 mai
<b>ANCELET</b> Madeleine, Andrée, veuve <b>STUDER</b>	08 mai
<b>CHEVESSIER</b> Bernard, Henri, André	10 mai
<b>ASENOV</b> Mitko, Mladenov	15 mai
<b>BOUCHER</b> Danielle, Madeleine, épouse <b>PICHOT</b>	18 mai
<b>AUBARD</b> Alain, Jean	26 mai
<b>ORTICA</b> Léopold	05 juin

## La rentrée scolaire... racontée par un enfant

Mardi, 1<sup>er</sup> septembre, c'était ma toute première rentrée. Dans mon sac, un doudou de toutes les couleurs. Un vrai arc-en-ciel! J'avais hâte d'aller à l'école, d'avoir des copains et des copines. De faire de beaux dessins et d'apprendre à écrire mon prénom. Mes parents m'ont dit que la maîtresse serait très gentille avec moi. Ils avaient raison. Ma classe était grande, bien décorée. J'ai pleuré en arrivant, mais chut, j'ai vite oublié mon gros chagrin quand on a joué au ballon, couru, dansé, chanté. C'est un merveilleux souvenir que je garderai toujours, c'est ma première rentrée!

Les grands portaient des masques, ne se faisaient pas la bise comme avant. Je crois que c'est à cause du méchant virus. Et pourtant, je devinais leur sourire, leur joie! Du coup, je n'ai pas eu peur car je venais de

comprendre que je pouvais aller à l'école en toute sécurité. Et que si tout le monde respectait les consignes, paroles de grandes personnes, tout irait bien en cette rentrée si particulière.

Se garer sur les places délimitées de parking, toujours porter le masque, éviter de rester trop longtemps devant les accès d'entrée de l'école, utiliser le nouveau visiophone si l'on est en retard... Des gestes faciles à faire! Moi, je laisse tout ça aux grands. Je sais que je peux leur faire confiance. Mon premier jour est déjà terminé, c'était vraiment chouette! Vivement demain et le retour à l'école!

Un enfant de Vouvray



## Deux nouvelles recrues à la mairie de Vouvray



**Emmanuelle  
GUERRY-FIELBARD**

Chargée d'accueil au secrétariat de mairie.



**Yamanda  
MAADI**

Directrice adjointe du service scolaire, périscolaire et extrascolaire.

## Vouvray en fête au « Cœur de Village »

Samedi 25 juillet, un événement inédit a été organisé en guise de relance économique après les mois de confinement imposés par la pandémie.

Avant la foire aux vins, les Tuffolies des 15 et 16 août, et plus d'un mois avant son inauguration officielle, la nouvelle halle a été investie par une dizaine de viticulteurs de Vouvray. Avec l'appui logistique de la municipalité, ils ont fait déguster le millésime 2019 aux visiteurs et touristes amateurs de notre appellation. Ces derniers étaient nombreux (320 verres à dégustation vendus) à déambuler de 10 h à 21 h sous la halle et dans l'avenue Maginot. Vouvray Animation et des commerçants de la commune ont assuré la restauration rapide et tenu les buvettes, toujours fort appréciées lors de ces manifestations.

Grâce aux partenaires impliqués dans cet événement, trois animations musicales se

sont succédé à partir de 11 h :

- > « Marcel et Marcelle » en déambulation avec un répertoire français.
- > « Les Suricats » en concert rock.
- > « The Sly Old Fox » pour la veillée jazz.

Bien sûr, toutes les mesures sanitaires liées à la Covid-19 étaient mises en place. On a même noté la présence d'une brigade spéciale : « Fous ton masque », très active durant l'évènement!

Au vu du succès de cette année, les viticulteurs souhaitent renouveler cet événement en 2021. L'organisation devra être définie avec tous les acteurs présents lors de cette première dont la réussite a réjoui les cœurs.



**Auchan**  
supermarché

Ouvert le  
Dimanche

VOUVRAY - 02 47 52 60 68  
www.auchan.fr

**Boucherie • Charcuterie NARCISSE DENIAU**  
425, rue des Entrepreneurs - ZA l'étang vignon - 37210 Vouvray

Retrouvez nous sur vos Marchés

Mercredi / Samedi : COTY  
Jeudi / Dimanche : VELPEAU  
Vendredi matin : VOUVRAY

**\*Nos spécialités\***  
CHARCUTERIE faite maison  
Saucisson sec • Filet mignon fumé • Chorizo • Jambon blanc et sec  
Rillettes • Rillons • Boudin noir • Boudin blanc • Jambonneau  
Saucisses • Merguez *(fabriqués par nos soins...)*

**BOUCHERIE**  
Viande d'origine française  
Bœuf • Veau • Agneau Poitou Charente • Porc de Touraine « roi rose »  
*Un travail fait dans les règles de l'art.*

Pour toutes commandes ou information  
N'hésitez pas à me joindre au **06 83 75 75 51**

Christophe Thomas  
Spécialiste du bâti ancien

tailleur de pierre  
et ravaleur

christophethomas09@gmail.com

06 59 04 28 41

*Soucieux de vous offrir les meilleures prestations, je reste à votre entière disposition pour tous renseignements ou devis.*



## LE FORUM DES ASSOCIATIONS 2020 S'EST TENU SOUS LA NOUVELLE HALLE

Samedi 5 septembre dernier, le Forum des associations s'est déroulé dans le respect des règles sanitaires.

ou toute autre activité proposée par nos nombreuses associations. Bravo à tous pour votre engagement ! Notre commune est riche d'un tissu associatif dense qui témoigne du dynamisme de la population vouvrillonne.

En adéquation avec les mesures Covid, le Forum s'est tenu sous la nouvelle halle en extérieur le samedi 5 septembre. Les associations présentes, au nombre de 27, étaient ravies de pouvoir enfin reprendre leurs activités après cet arrêt brutal en mars et tous ces mois de confinement. Bien sûr, cette reprise ne sera pas comme « avant ». En effet, aujourd'hui, il faut faire avec toutes les mesures sanitaires afin de se protéger et de protéger les autres. Mais, tous ensemble, nous allons traverser cette période en nous adaptant. Les nombreux visiteurs du Forum témoignent eux aussi de leur volonté de continuer à se divertir ou faire du sport



## ACCUEIL DES ARRIVANTS À VOUVRAY

Une réunion sous le signe de la convivialité.

Comme chaque année, les nouveaux arrivants sur notre commune ont été accueillis parallèlement au Forum par Mme le Maire et sa nouvelle équipe. Une présentation générale de Vouvray, de ses équipements et des activités proposées dans l'année a été faite. Puis, cerise sur le gâteau, cette année Matthias Henneberger, 3<sup>e</sup> maire

de Randersacker en Allemagne, et Oliver Seichter, chargé du jumelage, étaient là pour présenter la commune à laquelle nous sommes jumelés. L'ancien maire d'Holnon était également présent, témoignant des liens d'amitié existant avec notre commune filleule. Le traditionnel verre de l'amitié a conclu cette chaleureuse rencontre.

## RETOUR DES COMMERCES DU MARCHÉ EN CENTRE-VILLE

Nous y sommes enfin. Après plusieurs mois d'attente, notre marché du vendredi matin reprend sa place initiale, à proximité de la mairie, dans l'avenue Maginot.

En effet, le vendredi 11 septembre, tristement célèbre en d'autres lieux, la petite dizaine de commerçants a pu s'installer dans le respect de tous. Certains sous la halle, d'autres à l'extérieur pour des raisons d'emplacement au sol.

Innovation pour ce retour, la circulation des véhicules des particuliers reste ouverte de l'office de tourisme vers la mairie. Nos commerces à demeure peuvent ainsi être fréquentés normalement.

**À noter :** Un nouveau commerçant proposant des produits asiatiques nous a rejoints. Bien sûr, l'environnement de la halle n'est pas totalement terminé. Le mobilier urbain, quelques arbres et une visibilité des marches d'accès sont encore à venir, mais tout sera en place d'ici la fin de l'année.



**S.A.S. FRICCOM37**  
FOURNITURES, INSTALLATION & DEPANNAGE  
Froid Commercial  
Climatisation  
Pompe à chaleur Air-Air  
Cuisine Professionnelle

**06 78 08 49 02**

Tél. 02 47 38 51 33 - d.friccom37@hotmail.com  
35, rue du Petit Coteau 37210 VOUVRAY  
SIREN 808 548 671 RCS TOURS - N° TVA FR 05 808 548 671

**ALEX'TRICITÉ & Co**  
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE  
**06.58.91.31.40**

**MATÉRIEL MÉDICAL - VOUVRAY**  
Location - Vente de matériel pour le patient à domicile

Lits Médicaux - Fauteuils  
Soulève-Malades - Cannes  
Déambulateurs - Coussins  
Sièges Coquilles - Perfusion  
Aérosolthérapie - Désinfection  
Apnée du sommeil - Oxygène

Orthopédie - Chaussures  
Incontinence - Diagnostic

**Lionel ROUZEAU - 4, rue de la République - 02 47 52 62 57**

# Travaux 2020

## Voirie et Bâtiments

La municipalité a lancé depuis le mois de septembre 2020 la première tranche de réhabilitation totale de la voirie rue et allée du Grand-Ormeau.

Cette réfection intégrera pour des raisons de confort et de sécurité la création d'un trottoir sur la partie ouest. Il permettra, entre autres, aux enfants de rejoindre l'arrêt de bus scolaire en tout sérénité.



### ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Les services techniques municipaux ont réalisé la rénovation complète d'une salle de classe.



Toujours à l'école élémentaire, la municipalité a fait procéder au remplacement des stores de la petite salle de classe.



### ÉCOLE MATERNELLE

Un visiophone et une gâche électrique ont été installés sur le portillon. Il permettra de filtrer les entrées et sorties et sécurisera ainsi nos chères têtes blondes.

### ÉGLISE

La réfection totale des cloches et de leurs mécanismes ainsi que des moteurs des horloges a été effectuée par un horloger local. La porte du presbytère est, elle aussi, en cours de remplacement.

### GYMNASE

La deuxième tranche de remplacement du sol (sous les gradins) a pu être réalisée dans la salle de sport.



Pour des raisons pratiques lors de réceptions, la municipalité a réalisé une cuisine dans l'ancienne remise attenante à la salle polyvalente.

Ces travaux ont été réalisés conjointement par nos services techniques et par des artisans locaux.



### ATTENTION !

#### CHANGEMENT DE PRIORITÉ Depuis la mi-septembre :

- À partir de l'office de tourisme : quand vous arrivez de la D952 par l'avenue Maginot, la priorité est à droite (suppression du stop).

**C'est le début d'une zone partagée limitée à 20 km/h.**

- La rue de la Verrine est passée en sens unique en venant de l'avenue Léon-Brulé.

## environnement

### Opération « Fleurir ma rue »

En mars 2021, la mairie mettra à la disposition des habitants qui le souhaitent un « kit de plantation ». Il comporte un mélange choisi de graines de plantes rustiques, peu gourmandes en eau et offrant une longue floraison estivale. Ces graines pourront être semées devant la façade de la maison, dans les interstices créés par les fissures de l'enrobé des trottoirs. Les personnes intéressées peuvent d'ores et déjà signaler leur nom à la mairie.



### Jardinières en ciment

Une gamme de plantes vivaces, en harmonie avec les massifs de l'avenue Maginot, a été plantée dans les jardinières de la commune pendant le confinement. Du feuillage décoratif, des plantes bulbeuses de printemps et des plantes tubéreuses à floraison estivale seront ajoutés dans les mois qui viennent.



### Entretien des fossés : les obligations des propriétaires riverains

Les fossés assurent l'écoulement et le drainage des eaux de ruissellement. Tout propriétaire riverain d'un écoulement «non cours d'eau» est tenu d'assurer son entretien régulier afin de le maintenir en bon état de fonctionnement. Cela lui permet également d'assurer sa fonction de libre écoulement des eaux provenant de l'amont de sa propriété sans créer de désagrément sur les propriétés situées en aval. Cet entretien consiste à enlever périodiquement les embâcles tels que des branches d'arbres, des amas de terre ou des déchets apportés par l'eau.

Il est interdit de détruire partiellement ou totalement des conduites d'eau ou des fossés évacuateurs et d'apporter volontairement tout obstacle au libre écoulement des eaux. La végétalisation du fond et des berges des fossés est encouragée. Elle permet de stabiliser les berges et de limiter l'arrivée de boues et de produits concentrés, notamment. De la même façon, chaque habitant doit maintenir son trottoir et son caniveau en bon état de propreté, sur toute la longueur de son habitation. (Règlement sanitaire départemental, art. 32.)

## vie associative

### CINÉMA DE PLEIN AIR

Une belle soirée culturelle, conviviale et grandiose !

Cette année plus que les autres, le cinéma de plein air organisé par la municipalité fut une belle occasion de découvrir une ambiance cinéphile insolite sous les étoiles. Le film choisi par la commission culture, *Green Book*, a fait l'unanimité parmi les spectateurs. Cette ode à l'amitié, portée par un excellent duo de comédiens, est un grand film qui s'appuie à déboulonner les préjugés d'une Amérique pas si anachronique. Au-delà du plaidoyer antiraciste, les plus belles scènes restituent ces moments partagés où les deux hommes se découvrent et s'approprient. Le titre du film fait référence au *Negro Motorist Green Book*, guide de voyage américain, du nom de son auteur Victor Hugo Green, postier afro-américain. Il recensait tous les établissements et commerces réservés à la population noire, dans l'Amérique ségrégationniste.



## BROCANTE 2020 UNE ORGANISATION PARFAITE

Respectant les règles sanitaires, la 30<sup>e</sup> brocante vouvrillonne a relevé un véritable défi.

Pour Vouvray Animation, cette édition 2020 de la brocante a été une gageure. Ses initiateurs n'imaginaient pas que sa mise en place serait aussi complexe à organiser. Le dimanche 20 septembre, dès 6 h du matin, la quarantaine de bénévoles de l'association a accueilli puis placé les 220 exposants inscrits. Pour cela, ils avaient matérialisé une déambulation à double sens qui a permis aux 8000 visiteurs de se promener en toute sécurité. Les stands étaient répartis avenue Maginot, rue Rabelais, rue de la Verrine et place d'Holnon, et et du gel hydro-alcoolique était à la disposition des visiteurs en différents points de cette manifestation.



Les bénévoles de la restauration ont ensuite, sur leurs stands près de la nouvelle halle, préparé nombre d'assiettes, dont la célèbre poêlée d'andouillettes au Vouvray, sandwiches, barquettes de frites, galettes-saucisses, crêpes, etc. Des tables avaient été disposées sous la halle pour permettre à chacun de déjeuner en respectant les règles de distanciation. Une grosse affluente a été constatée entre 11 h 30 et 14h. Quant à la buvette, elle a été fréquentée tout au long de cette journée ensoleillée.

Après ce succès, Vouvray Animation vous donne rendez-vous en 2021, le troisième dimanche de septembre.

## ART-TEMPO SE DONNE EN SPECTACLE



Un grand bravo à tous les danseurs du spectacle de l'association Art Tempo Danse, *D'une page à l'autre*, qui aurait pu s'intituler *D'un masque à l'autre* ! Après l'interruption en mars des cours en présentiel, ils ont malgré tout présenté un magnifique ballet dès la reprise, tout en rythmes, couleurs et poésie.

Bravo également aux bénévoles qui, chaque année, réalisent des costumes de toutes tailles, plus beaux les uns que les autres.

## À noter dans vos agendas La fête d'Automne le 18 octobre prochain

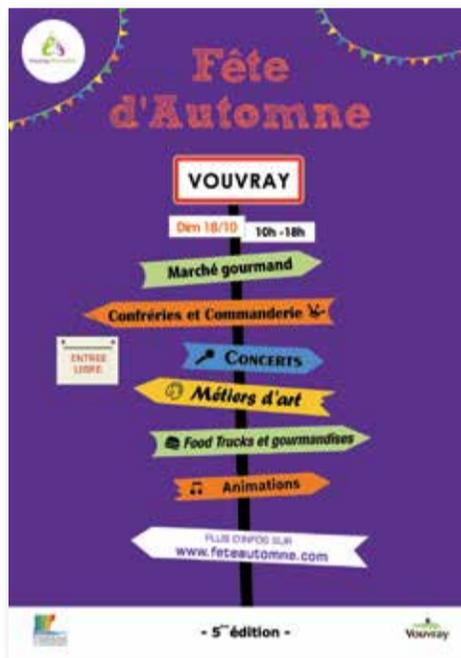
Le Comité d'organisation de la fête d'Automne vous propose de partager une journée conviviale, musicale et artisanale au cœur de notre territoire.

Le dimanche 18 octobre 2020 de 10 h à 18 h, place d'Holnon et sur le plateau d'évolution du gymnase Elie Amiard se tiendra notre fête d'Automne annuelle.

La Covid n'aura pas raison de la motivation de nos viticulteurs et associations, ainsi que de l'équipe de Vouvray Animation. Pour cette cinquième édition, tous envisagent de mettre la barre encore plus haute.

Vous pourrez exalter vos papilles (huîtres, fouées, burgers, cuisine antillaise, japonaise, galettes, crêpes...) tout au long de la journée. Vous pourrez également profiter des animations sur deux scènes (rock, musique française, théâtre...) tout en dégustant la traditionnelle bernache et les vins des viticulteurs de Vouvray.

Pour le plaisir des yeux, nous vous avons préparé une exposition photos et une décoration automnale étonnante. Nouveauté cette année : les Tambours japonais, sous la halle (centre-bourg), donneront le départ à 10 h des festivités.



Venez nombreux, nous vous réservons d'autres surprises notamment pour les enfants mais aussi pour les grands !

Retrouvez toutes les informations sur le site : <https://www.vouvraysanimation.com>

## LES TUFFOLIES

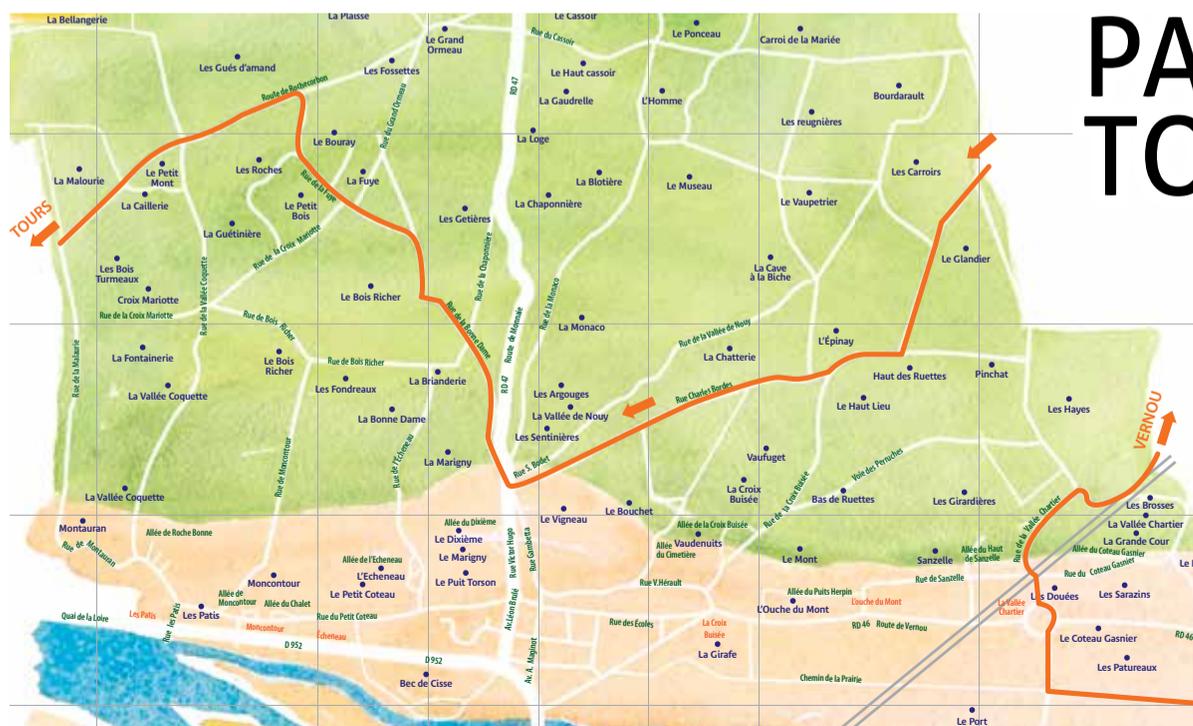
En ce week-end du 15 août, la tradition des Tuffolies s'est perpétuée.

Cette année, le rendez-vous habituel des Caves de la Bonne Dame s'est déroulé sous la nouvelle halle de notre commune.

Outre le changement de lieu, il s'agissait également, pour un ensemble de vignerons de notre commune, mais aussi des communes environnantes de l'appellation AOC Vouvray, de présenter leurs produits. Certains métiers de bouche étaient bien sûr présents pour proposer un mariage heureux entre vins et mets locaux. Une certaine forme de gastronomie en quelque sorte.

Aux dires de nombre de personnes présentes et des visiteurs, ce changement a été apprécié tant par la qualité de l'architecture que par la convivialité du nouveau lieu.

Certes, la chaleur était des nôtres mais la ventilation de la halle a permis à tous de passer deux journées en agréable et joyeuse compagnie. À renouveler, sans modération ...



## PARIS/ TOURS



### La course cycliste repasse à Vouvray !

Pour la troisième fois, le dimanche 11 octobre 2020, la 114<sup>e</sup> édition de la course Paris/Tours va traverser notre commune.

Le dimanche 11 octobre, en tout début d'après-midi, sur les terres vouvrillonnaises vous pourrez profiter en direct de la course cycliste Paris/Tours. Les coureurs passeront rue de la Vallée-Chartier, rue du Peu-Morier, chemin du Peu-Morier, au Chêne-Breton, rue du Carroir, rue du Haut-Lieu, carrefour de l'Épinay, rue Charles-Bordes, carrefour de la RD47, rue de la Bonne-Dame, rue de la Fuye et pour finir route de Rochecorbon.

Attention ! La circulation et le stationnement seront strictement interdits sur toutes ces rues une heure avant et pendant le passage des coureurs.



## Festival Jazz OFF 2020

## Les Vandales ont pris le cœur du public vouvrillon

Vendredi 18 septembre, nous avons assisté à un moment de partage et de convivialité devenu rare.

Rassemblés sous la nouvelle halle du centre-bourg, nous avons partagé, vendredi 18 septembre, un très beau moment d'été indien avec le concert de Swing Vandals. Donné dans le cadre du festival OFF «Jazz en vallées de Brenne et Cisse» et parrainé par «Jazz en Touraine», il rassemble sept communes du val de Brenne et Cisse.

Nous adressons un vibrant remerciement au quintet et à l'ensemble des élus communaux, bénévoles, personnel municipal, tous mobilisés avec efficacité pour la réussite de ce concert, réalisé dans des conditions particulières cette année. Compte tenu des contraintes sanitaires, 200 spectateurs avaient été admis sous la halle dans des conditions de sécurité sanitaire optimales.

C'est le quintet «Swing Vandals» qui avait été invité à se produire à Vouvray. Les musiciens du groupe, Alix Guerry à la clarinette, Luc Allières à la contrebasse, Frédéric Mandin à la guitare, Alexandre Sauvion à la batterie et aux percussions, emmenés par la voix suave de Nadia Lombardo, ont fait voyager le public aux confins du bassin méditerranéen, de l'Espagne à la Turquie, en passant par les Balkans et le pays des gitans. Un périple musical ethnique qui nous a fait découvrir des musiques chaleureuses et pleines d'émotions des peuples de l'Europe du Sud, berceau de notre civilisation européenne.

Ces concerts du festival OFF, qui associent excellence musicale et gratuité, sont possibles grâce à l'investissement des bénévoles de l'Association «Jazz en vallées de Brenne et Cisse», au soutien des municipalités, de la communauté de communes et du conseil départemental, sans oublier les sponsors privés : qu'ils en soient tous très chaleureusement remerciés ! La commune de Vouvray soutient cet événement chaque année depuis 2014, par sa contribution financière et son aide logistique. Malgré la crise, l'énergie de tous a permis de maintenir cet événement important de la vie musicale locale pour un moment de partage apprécié de tous.

Rendez-vous en septembre 2021 à l'écoute d'autres talents !  
<https://www.swingvandals.com/>



## L'UNIVERS ONIRIQUE ET FANTASQUE DE MAM KAN

À voir du 26 septembre au 7 novembre 2020 à l'Espace Simone-Veil.

Après une période de confinement et en ces temps de distanciation sociale, Mam Kaan vous invite à plonger dans son monde. Elle vous propose de rencontrer des personnages tantôt drôles, tantôt rêveurs ou touchants, mais tous décalés, et de

découvrir en même temps les quelques paysages qui les accompagnent. Leur point commun : l'acrylique et le collage. Une série de gravures à la pointe sèche vient compléter cet univers poétique.

## La parole à l'opposition

Avec enthousiasme, nous abordons la rentrée, déterminés à jouer notre rôle d'élus à votre écoute en restant une force de proposition dans l'intérêt général et au service de tous.

Saluons la halle qui, malgré les contraintes imposées par la crise Covid-19, a pu être inaugurée avec un certain succès. Cependant, nous renouvelons nos alertes quant aux risques de chute consécutifs aux marches «biseautéés» qui ont déjà fait tomber plusieurs personnes et qui doivent être traitées sans délai afin que les Vouvrillons puissent profiter de ce nouvel espace de vie en toute sécurité.

P. AULAGNIER, J.-M. PÉNILLEAU, N. ENAULT

## Pour mieux vous informer :

- **Un magazine trimestriel :**  
Vivons Vouvray
- **Un site internet :**  
[www.vouvray.fr](http://www.vouvray.fr)
- **Une page Facebook :**  
Mairie de Vouvray

## Octobre

## Vendredi 2

- T'as de beaux jeux à 20 h 30, salle Lilas Val-ès-Fleurs.

## Samedi 3

- Spectacle de mime-cartoon *Sauve Mouton* par la Compagnie Discrète organisé par la bibliothèque municipale ; salle Lilas Val-ès-Fleurs à 10 h 30 (gratuit).

~~ANNULÉ~~ Dimanche 4

- Repas des aînés, organisé par la municipalité.

## Vendredi 9

- Projection / débat du film documentaire *Nous vieillirons ensemble. La saga des Babayagas*, un film de Jean-Marc La Rocca, Organisée par la bibliothèque municipale, salle Simone-Veil, public adulte (gratuit).

## Dimanche 11

- Course cycliste Paris/Tours, passage à Vouvray l'après-midi vers 14 h.

## Dimanche 18

- Fête d'Automne organisée par Vouvray Animation en partenariat avec la municipalité, de 10 h à 18 h ; [www.feteautomne.com](http://www.feteautomne.com)

## Vendredi 23

- Conférence théâtralisée sur le thème «Vieillir chez soi», avec Laurent Nowik, sociologue, et le Barocco Théâtre à 20 h, salle Lilas Val-ès-Fleurs, organisée par la bibliothèque municipale (gratuit).

## Samedi 24

- ~~ANNULÉ~~ • Concours de belote à partir de 13 h 30 organisé par le Club des Jeunes d'Antan, salle polyvalente Élie-Amiand.

## Novembre

## Mardi 3

- 2 représentations de *Petit Homme* par la Cie Cincle Plongeur offerts aux enfants gardés par les assistantes maternelles et aux enfants du multi-accueil.

~~ANNULÉ~~ • Théâtre FESTHEA.

## Samedi 7

- Conte-mi conte-moi *Les grands-parents*, bibliothèque municipale, salle Simone-Veil, à 10 h 30 (gratuit, 2-6ans).

## Mercredi 11

- Commémoration armistice Première Guerre mondiale.

## Vendredi 13

- T'as de beaux jeux à 20 h 30, salle Lilas Val-ès-Fleurs.

~~ANNULÉ~~ • Chapitre de la Confrérie des Goûteurs de Bernache Vouvrillons, Caves de la Bonne Dame.

## Vendredi 20

- «Parlons-en» à 17 h 30, café littéraire organisé par la bibliothèque municipale.

## Décembre

## Vendredi 4

- T'as de beaux jeux à 20 h 30, salle Lilas Val-ès-Fleurs.

## Samedi 5

- Conte-mi conte-moi *Noël*, bibliothèque municipale, salle Simone-Veil, à 10 h 30 (gratuit, 2-6ans).

## Mardi 8

- Spectacle de Noël offert par la municipalité aux enfants des écoles primaires.

~~ANNULÉ~~ • Chapitre de la Confrérie des Chevaliers de la Chantepleure, Caves de la Bonne Dame.

## Samedi 12

- Concert de Noël de l'Espoir musical, salle Lilas Val-ès-Fleurs à 20 h 30.

## UNE MINI-CHASSE AUX TRÉSORS

Dans le cadre des Journées du patrimoine, les enfants ont pu participer à une mini-chasse aux trésors dans les rues de Vouvray.

Après avoir résolu des énigmes et collecté des indices, ils sont tous repartis avec un cadeau pris dans la malle aux trésors. Organisé par le Pays d'art et d'histoire Loire Touraine, le succès a été avéré.

Mairie de Vouvray - 1, rue Léon-Gambetta  
BP 9 - 37210 Vouvray - Tél. : 02 47 52 70 48.

Directrice de la publication: Brigitte Pineau.

Directrice de la rédaction: Laurence Boscherie.

Ont participé à la rédaction : Pascal Barone, Michel Boireau, Roselyne Boisaubert, Sophie Le Berre,

Gilles Gasnier, Nathalie Mème, Gérard Sérer.

Diffusion : Mairie de Vouvray. Quantité : 1 800 exemplaires. Conception

et réalisation : Kubilaï 02 47 75 06 06. Impression : Les Presses de Touraine.

Crédits photos : Mairie de Vouvray, Kubilaï©.

